



CHAPITRE 17

Loi pour indemniser les jurés et les témoins
aux enquêtes des coroners

[Sanctionnée le 6 février 1948]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

S.R., c. 22,
a. 58, am.

1. L'article 58 de la Loi des coroners (Statuts refondus, 1941, chapitre 22), modifié par l'article 2 de la loi 6 George VI, chapitre 17, est de nouveau modifié en y ajoutant, après le paragraphe 13°, les suivants:

"14° A toute personne qui fait partie d'un jury assigné par un coroner, l'indemnité fixée par le lieutenant-gouverneur en conseil;

"15° A toute personne comparaisant comme témoin à une enquête tenue par le coroner, l'indemnité fixée par le lieutenant-gouverneur en conseil."

Id., a. 61,
ab.

2. L'article 61 de ladite loi est abrogé.

Entrée en
vigueur.

3. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

CHAPTER 17

An Act to compensate jurors and witnesses
at coroners inquests

[Assented to, the 6th of February, 1948]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 58 of the Coroners' Act R.S., c. 22, (Revised Statutes, 1941, chapter 22), amended by section 2 of the act 6 George VI, chapter 17, is again amended by inserting therein, after paragraph 13, the following:

"14. To any person forming part of a jury summoned by a coroner, the compensation fixed by the Lieutenant-Governor in Council;

"15. To any person appearing as witness in an inquest held by a coroner, the compensation fixed by the Lieutenant-Governor in Council."

2. Section 61 of the said act is repealed. Id., s. 61,
repealed.

3. This act shall come into force on the day of its sanction. Coming
into force.